ESTE DIARIO
PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE CAMARAS NÚMERO 54
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRIPCIONES Y SOLICITADAS

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no. Los giros, órdenes y correspondencia deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Piquet.
Unicos agentes en Francia, Inglaterra y Bélgica; Mayence, Favre y C.ª—Paris: Calle de la Grange Batelière núm. 18.

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

Montevideo—Domingo 16 de Agosto de 1903

SUSCRIPCION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes. . . . . $ 1.00 | Número del dia. . . . $ 0.04
Por seis meses. . . . » 5.50 | Exterior, por un mes. . » 1.50
Por un año. . . . . » 10.00 | » » año. . » 15.00
Número atrasado 0.20

SUSCRIPCION Á «EL SIGLO» Y «LA RAZON»

Por un mes. . . . . $ 1.50 | Por un año. . . . . $ 15.00
Por trimestre. . . . » 4.00 | Exterior, por mes. . . » 2.00
Por semestre. . . . » 8.00 | » » año. . » 20.00

Año XL—Núm. 11,712

Almanaque

Hoy domingo 16 de Agosto, santo Jacinto, Roque y Ambrosio.
Sol sale 6 horas 43 minutos, pónese 5 horas 27 minutos; luna nueva el 22.
Mañana 17 de Agosto, santos Paulo y Juliana mártires.
Sol sale 6 horas 43 minutos; pónese 5 horas 28 minutos; luna nueva el 22.

EL SIGLO

DE CARLOS REYLES

EL IDEAL NUEVO

LA TEORIA—LA ACCION PRACTICA

A los ojos de los observadores imparciales—que son los que no viven del presupuesto de la Nacion, ni han hecho de la política un vil oficio, ni esperan por medio de ella satisfacer criminales concupiscencias y pasiones insanas—el análisis de la situacion que atravesamos entre sustos y esperanzas, permite percibir netamente tres verdades típicas que las nieblas de la perpétua mentira en que vivimos no logran ocultar: el país se liquida, la política no puede impedir la liquidacion; y en todas las conciencias se hace cada vez mas claro y definido el sentimiento difuso, de que hace falta ensayar otras fuerzas, de que hace falta poner en circulacion, un factor nuevo que desde otros horizontes, fortifique las energías vitales de que se alimenta el alma y la inteligencia de los pueblos, y le devuelva á la Nacion, como un elixir maravilloso, la fé y la confianza en sí misma y en el porvenir.

He escrito demostrar cómo la idea del estado centralizador, el fetichismo político, la superticion gubernamental, han [illegible] el desfallecimiento de las energías [illegible] y de las fuerzas vivas del [illegible] como en todas partes, la herencia de Roma [illegible] la concepcion [illegible] del gobierno, que á nosotros [illegible] por la peor via, por la via de España [illegible] cuyo absolutismo mató para siempre [illegible] iniciativa particular en la generosa [illegible], ha dado sus pesimos frutos, solo [illegible] todas partes los tales frutos se tienen [illegible] nutritivos y reparadores [illegible] nacional, mientras que entre nosotros no es así, y la ceguera involuntaria, sistemática, persiste á pesar de la [illegible] de los hechos que particularmente [illegible] y de los ejemplos con que la historia y las ciencias sociales ilustran á ciertos directores de la opinion [illegible] fueran capaces de los cristianos [illegible] de las ideas modernas y no [illegible] interés especialísimo en conservar al pueblo en la ignorancia de su fuerza, para dominarlo y sangrarlo cómodamente [illegible] cada vez más las [illegible] politicos, que son [illegible] explotacion.

[illegible] en nuestras instituciones [illegible] el advenimiento de [illegible] despóticos que los [illegible] mas absolutas donde [illegible] que las leyes [illegible] fuerza eficiente para [illegible] en realidades lo que no elabora [illegible] de la nacion; hasta donde la política centralizadora y las plagas que [illegible] coraje: el militarismo, el [illegible] y el parasitismo [illegible] en todas sus formas, el [illegible], que sería el único objetivo de una política sana é inteligente, ha [illegible] una losa sepulcral sobre las energías individuales que determinan y que en todas partes ponen grandeza [illegible] robustecer lo mismo los [illegible] que las leyes, que los imperios [illegible] ahora parece que los hombres [illegible] los estadistas y los conductores de las masas no se hubieran percatado de la evolucion que se opera en las sociedades mas imbuidas del espíritu positivo de la ciencia, que va convirtiendo la lucha exterior en luchas económicas y la política interna en crear actividades [illegible] que son las que necesitan las naciones para aquellas luchas, y no voluntades sumisas al Estado y dependientes de él como necesitaba el reinado de Luis XIV en que el Estado era el Rey ó el imperio de Napoleon I en que la única voluntad era la voluntad del Emperador.

A medida que las sociedades avanzan, á medida que la guerra deja de ser un estado natural y las conquistas por las armas se convierten en luchas pacíficas en el terreno de las ideas, de la industria y del comercio, el Poder pierde su imperio absoluto sobre los individuos y estos se libertan progresivamente de las tiranías del Estado. Los deberes [illegible] existen siempre, solo que se interpretan de una manera mas amplia y se cumplen de mil modos. La ciencia, el arte, las letras, el comercio, la industria, la agricultura, dejan de merecer el desprecio de los mandarines y se convierten en tareas honorables primero y después en ocupaciones superiores á la política misma; se ennoblecen é independizan é independizan y ennoblecen á los trabajadores que, con su esfuerzo de todos los dias y con su ingenio inagotable, hacen fecundas las tierras mas estériles; centuplican las fuerzas del hombre por medios que rayan en lo maravilloso; vencen al tiempo y al espacio con artes mágicas; convierten en paraisos terrenales los rincones del mundo mas huraños é inclementes; doman el fuego, domina el aire, doman el mar y extienden como una red por toda la faz de la tierra, las vias de comunicacion, las carreteras, los ferrocarriles, los teléfonos, los cables submarinos, los vapores por donde circulan incesantemente, ora los hombres, ora las ideas, ora los productos de los hombres, tejiendo así la trama magestuosa de la civilizacion y la suspirada unidad del género humano...

Los obreros de esta colosal industria no pueden ser vasallos, la conciencia de su fuerza lo impide y el sentimiento de su dignidad los impulsa á libertarse de engorrosas tutelas; cada individuo, cada molécula del organismo social, es autónoma dentro de su accion, pero su accion contribuye al funcionamiento general del organismo y siendo libre de un modo es dependiente de otro. Aquella dignidad, aquel sentimiento y por otra parte las lecciones de la experiencia, que les enseña á todos con pruebas irrefutables que la prosperidad, el progreso y la grandeza de una nacion penden más de las virtudes y energía s de los individuos que la forman que de las instituciones y poderes oficiales que la rigen, hacen converger principalmente todas las voluntades hacia el gobierno propio, hacia la iniciativa privada, individual ó colectiva, hacia el trabajo, formidable laboratorio donde en matrices y crisoles multiples se combinan y funden millones de sustancias psíquicas, hasta que aparecen radiantes, como purificadas por el fuego del espíritu, las cristalizaciones milagrosas del esfuerzo del hombre.

Hoy puede en general decirse con la certeza de expresar, sino toda la verdad, por lo menos la mayor parte de ella, que el porvenir de un pueblo está en relacion directa de la superioridad de la accion privada sobre la accion oficial.

Las naciones que van haciendo del globo terrestre su vasto patrimonio y las que le imponen al mundo su civilizacion en la edad presente, no son las mas sabias, sino las que poseen mas virtudes sociales; no son las más guerreras, sino las más industriosas, y estas y las que atesoran aquellas virtudes, son precisamente las naciones en que en todo orden de actividades el Estado le cede la plaza al individuo y donde el individuo, aguijoneado por el acicate del interés propio, que fundiéndose con el interés de los demás forman el interés comun y el bien público, triplica sus fuerzas, aguza sus facultades, se forma en la dura labor aptitudes nuevas y con todo esto se agranda y dignifica.

Y la superioridad del individuo sobre el Estado en el manejo de los intereses de un país, es tan evidente como lo es la superioridad del propietario sobre los administradores. Los procedimientos del Estado por su naturaleza misma son complicados y morosos, los del individuo sencillos y rápidos; las instituciones oficiales se distinguen sobre todo por su carácter conservador y anti-progresista, las de los particulares porque evolucionan y progresan constantemente á causa de estar sometidas á la dura ley de la concurrencia y de la seleccion, que no les permite, como á las primeras, existir sino tienen condiciones de existencia; los servicios de luz, aguas corrientes y ferrocarriles resultan mas caros é imperfectos cuando son dirigidos por instituciones oficiales que cuando son creados y sostenidos por empresas particulares, y en todo órden de cosas la superioridad de estas sobre aquellas salta á la vista, como salta á la vista la superioridad de los países en que la iniciativa privada suple á la iniciativa de los poderes públicos.

No son los gobiernos, ni las leyes, ni los políticos sino el trabajo independiente y encarnizado de la nacion lo que le permite á los Estados Unidos su progreso colosal y soberbias expansiones. No solo vence á todas las naciones del mundo en fuerza productora, hasta el punto de que, por cálculos aritméticos, «un americano vale por siete hombres ordinarios», sino que, con un ejército regular de 26,000 hombres, conquista grandes territorios, elevando ya el número de sus habitantes á [illegible], el 5 % de la poblacion total del globo.

La razon de tal fuerza productiva y [illegible] concreto, segun Demolins, en que [illegible] del Norte [illegible] estiman mas la vida privada que la vida pública, las posiciones sociales [illegible] políticas [illegible] grande estimacion [illegible] grande influencia.

Pero volvamos á las cifras, que sobre ser más elocuentes que los adjetivos, tienen tambien como estos su encanto, su belleza y su poesía.

Sobre [illegible] de hectáreas en explotacion que cuenta la agricultura universal, tocan [illegible] á los yankees, los que les suministran al mundo entero la tercera parte de los productos mas necesarios para la vida; en luna produce la décima parte de lo que rinden los rebaños juntos de los dos continentes; en hierro el 42 % de la consumacion total; en cobre baten á todas las minas juntas que se explotan en la tierra; en carbon las hulleras de la Europa media [illegible] kilómetros que las hulleras americanas; en la industria del petróleo como en la mayor parte de las industrias [illegible] el primer rango, lugar preferente como productores de oro, plata, sal, soda, algodon, etc., etc., y el primer puesto en las preparaciones alimenticias. Es hecho sugestivo, antes de batir á España en la guerra y despojarla de las mas preciosas perlas de su corona, le arrancó [illegible]

[illegible] una larga escala de progresos técnicos y [illegible] de la joven y grande república norte-americana que ya pesa en los destinos del mundo como la mas vieja y fuerte de las naciones europeas, hasta seguir el desarrollo [illegible] explotaciones [illegible] la cuantía de los valores [illegible] fuera de superarse á sí mismo [illegible]. En 1871 las minas de oro de los Estados Unidos producían un millon de francos, al año siguiente llegan á tres millones, saben á treinta y seis en 1875, se remontan á sesenta en 1890 y pasan de ciento veintidós millones en 1901, apesar de que las explotaciones se hacen cada vez mas penosas en las cumbres inaccesibles donde reina la Muerte Blanca...

Y lo mismo sucede con el carbon, el plomo, el cobre... con la particularidad, altamente significativa, de que todos los productos que se obtienen con menos operarios, que estos ganan mayores jornales y trabajan menos y que los productos son mas baratos que en la vieja Europa, lo cual prueba que la inteligencia, la voluntad y los métodos de trabajo americanos son superiores á los de aquella.

Y [illegible] despliegan tales [illegible] de un modo tan [illegible] el respeto que conoce [illegible] de la cultura [illegible] á su país universidades, [illegible] bibliotecas y establecimientos de utilidad pública con una generosidad, con un fausto que avergüenza á los príncipes europeos y practican las virtudes sociales que los idealistas teóricos de la rutinada cultura grecolatina solo acarician como perfecciones irrealizables y utopias generosas.

Pero en los Estados Unidos los hombres son realmente libres, por eso el sentimiento de la dignidad humana es mas grande y el acatamiento del imperativo categórico mas fácil. He ahí la gran virtuosidad del trabajo: no solo enriquece de oro, de inteligencia y voluntad á los pueblos, sino que los liberta y los hace más nobles.

En Inglaterra, donde todos los pensadores con Spencer á la cabeza, limitan la accion del Estado á garantir la paz interna y externa y donde se tiene por detestable la intromision de los poderes públicos en el manejo de los intereses materiales de la nacion, la prosperidad nace como en Norte-América del libre ejercicio de las fuerzas individuales. Las grandes empresas surgen de la iniciativa privada. Esta es tan enérgica é invasora que los poderes centrales retroceden delante de ella y no son bastante fuertes para contrarrestarla, ni aun en aquellos casos en que mas enérgicamente manifiesta tal empeño. El gran Gladstone, ministro en 1884, tenia el firme propósito de restringir las grandes responsabilidades y aliviar las cargas del Imperio. Contra la tenaz oposicion que se le hacia evacuó Candahar y abandonó el Transvaal. Ningun gabinete inglés mostró más su empeño de oponerse al engrandecimiento territorial de la nacion inglesa. Sin embargo esta siguió expandiéndose como impulsada por una fuerza interior irresistible. Estudiando hechos tan elocuentes dice el cronista de la «Pall Mall Gazette»: «No nos hemos «anexionado el Egipto, pero tenemos en «él una guarnicion; no absorbimos el «Sudán, pero un ejército inglés vivaquea en el camino de Khartoum y son parte «territorio nuestro una tercera parte «de Zululand, el Betchuanaland entero «y toda la costa de África austral á «excepcion de Angra Pequena.

«Además redondeamos nuestras posi«ciones en el África Occidental por la «anexion de una banda de costa cerca «de Sierra Leona, y habíamos sanciona«do la anexion de Cameroun, pero en«torpecidos por los alemanes tomamos «el desquite apoderándonos del Delta «del Niger. Finalmente hemos estable«cido una nueva compañía de las In«dias Orientales en la parte norte de «Borneo y declarado el protectorado «británico sobre la mitad oriental de la «Nueva Guinea. No existe un país en «el mundo que ofrezca un ejemplo se«mejante, «Gladstone, apesar del poder «casi absoluto que le habia confiado la «nacion, apesar del deseo ardiente de «detenerla en su marcha invasora, fué «impotente como un niño. La expansion «de Inglaterra escapa á la voluntad de «sus gobernantes», añade lleno de legítimo orgullo el comentarista, diciendo de paso una profunda verdad.

Si, el imperio británico va enseñoreándose del mundo, no por su política, sino porque la suma de las energías individuales de sus súbditos, que ascienden á 450,000,000, determinan fatalmente aquella expansion.

Y en Alemania son en el fondo las mismas energías las que han hecho de una de las naciones mas prósperas del globo. Desde la infancia, por medio de la escuela, se preparan los hombres para la vida y las luchas de todos los momentos. El esfuerzo propio desarrollado sistemáticamente, el espíritu de asociacion cultivado con arte, y los métodos científicos aplicados á todas las actividades, son las potencias que animan é impulsan el desenvolvimiento comercial é industrial de la Alemania. Los institutos, los colegios, las escuelas técnicas, donde se estudian las industrias y el comercio aplicándoles las mismas disciplinas que á las ciencias más rigorosas, son innumerables; innumerables las asociaciones que cultivan y perfeccionan la inteligencia del obrero y preparan así instrumentos perfeccionadísimos de trabajo, inventores y hábiles artífices, é innumerables tambien aquellas cuyo único objetivo es el desarrollo del espíritu comercial. El número de escuelas puramente comerciales de Alemania se eleva á 478, el de Francia á 31, entre los superiores y las prácticas: la victoria económica de un país sobre el otro se explica sin mas comentarios.

Y no debe olvidarse que se trata de un imperio militar que necesita energías cívicas y soldados. Así y todo la política interna del gobierno se reduce casi exclusivamente á fomentar por todos los medios imaginables, la industria, la agricultura y el comercio y la política externa en conquistar nuevos mercados para los productos alemanes.

El emperador de la férrea armadura es quizá la persona que más se ocupa en Alemania de impulsar el desarrollo económico del imperio tan erizado de cañones que la vista la Europa, como si hubiera agregado á su Evangelio político de monarca y de guerrero, la sentencia del archimillonario yankee Carnegie, el mas filántropo de los creyes de Norte-América. El viejo prejuicio que existia contra el comercio ha desaparecido. El comercio gobierna al mundo.

***

El error cardinal de nuestra política en sus líneas generales consiste en que no ha tenido nunca [illegible] desarrollar las energías morales y las fuerzas vivas que ocupan en primer término la atencion de las clases dirigentes de otros países; [illegible] porque culpas ajenas y propias, influencias [illegible] nos impulsan á movernos en un círculo vicioso que hace imposibles las soluciones [illegible] del mal. Mientras los factores de nuestra incipiente democracia no cambien, mientras no le agreguemos á la vieja levadura otras harinas, los partidos políticos serán siempre indigestos y amargos, y las luchas partidarias tendrán el mismo carácter que han tenido hasta ahora y la nacion, por la simple [illegible] que el pueblo les ofrece no [illegible] cosa. Como la flor toma sus colores de los elementos químicos de la tierra y del ambiente, la política se nutre de los elementos morales que la nacion le brinda; si en ésta no existen las virtudes sociales, aquella no puede ser otra cosa que un matadero mas.

Es preciso, pues, enriquecer nuestra tabla de valores nacional con un valor moral nuevo, que sea bastante fuerte para levantar el espíritu de la nacion y señalarnos á todos rumbos salvadores; es preciso fortalecer la energía nacional, que las luchas partidarias y la política han destruido, porque en ella hunde sus raíces y de ella se alimentan las cualidades y virtudes que necesitan las naciones para no ser vencidas en la concurrencia universal; es preciso salir de nuestra apatía musulmana y adoptar las fórmulas de progreso de las nuevas civilizaciones para romper las cadenas del mecanismo que nos oprime y espaciarnos en un ambiente rico de inteligencia y de voluntad; es preciso, finalmente, que afirmemos nuestra existencia por un acto voluntario á fin de libertarnos de una vez para siempre de las oprobiosas tiranías á que estan condenados tambien los pueblos que no saben querer con fuerza, ni tienen energía para erguirse frente á frente del Destino como cazadores forzudos delante del Señor.

Para que esta saludable transformacion se opere hay que acudir al tesoro de las energías individuales que hasta ahora hemos despreciado insensatamente. Los elementos activos de la sociedad, las clases laboriosas, los rudos obreros que á soberbios martillazos forjan el alma de las naciones, pasion salvando sus intereses, salvar al País; los hombres de trabajo tienen el deber ineludible de hacerlo por la simplísima razon de que pueden hacerlo.

Ellos poseen en potencia todas las fuerzas y todas las virtudes para hacer las reales y efectivas los hasta interpretar las aspiraciones obscuras hacia el ideal, hacia el progreso, hacia la vida, que trascienden y palpitan por doquier, imprima un rumbo fijo y haga inteligentes, armónicos é incontrarrestables, los esfuerzos desordenados, inconscientes y débiles de cada uno.

El milagro que por mil causas no pueden obrar ni los gobiernos ni los partidos, que solo atacan las manifestaciones epidérmicas del mal, no la causa generadora, puede realizarlo la mar de fondo de una accion social. La fórmula de esta la ofrece la «Liga del Trabajo», una poderosa asociacion de las clases laboriosas, cuya tarea inmediata despues de organizarse en los departamentos de la República y en la capital, será la de propender por todos los medios inteligentes á desarrollar los intereses económicos del País, para encauzarlo en las corrientes y tendencias de las sociedades mas avanzadas, obteniendo, luego, por accion refleja, junto con la prosperidad, el mejoramiento de la política, la descalda evolucion de los partidos, que ahora, por el contrario, «involucionan», y finalmente, como consecuencia lógica, la paz estable, que será un bien «impuesto» por la fuerza de las cosas, y no gracia epe[illegible] como una limosna.

«La Liga del Trabajo» no es otra cosa que la idea hecha carne de lo que es hoy un deseo imperioso, un impulso irresistible, una aspiracion nacional. No constituye un partido político, sino una asociacion de hombres de trabajo de la que pueden formar parte, sin sacrificar sus credos sociales, ideales partidarios ó sus credos sociales, los rojos y los blancos, los pobres y los ricos, los orientales y los extranjeros. A nadie excluye, á todos invita á tenderse la mano y prestarse ayuda mutuamente para multiplicar la potencia del trabajo comun, por medio de la asociacion. Es, en resumen, una aplicacion general, apropiada á las necesidades de nuestro país, de las asociaciones parciales que con fines convergentes han transformado en pocos años la industria y el comercio aleman, y hecho del Imperio una de las naciones mas fuertes y adelantadas. Solo que «La Liga del Trabajo», persigue á la vez fines materiales y morales y concilia de un modo más amplio todos los intereses.

Siendo así, su influencia no puede menos de extenderse á todas las esferas y encontrar en todas adeptos y colaboradores, porque á tirios y troyanos beneficia, sin rozar ningun interés ni imponer mayores sacrificios; sus proyecciones en el orden moral serán inmensas, porque desarrollará, junto con la iniciativa privada, el esfuerzo propio y el espíritu de asociacion, las virtudes sociales necesarias para que los pueblos tengan de la vida una concepcion noble y viril y queden armados para todas las luchas; sus consecuencias económicas serán infinitas, porque multiplica las fuerzas productoras de la nacion, por el hecho de hacer converger todas las conveniencias, todas las voluntades y todas las energías hacia un punto fijo: la prosperidad comun; su ejecucion no ofrece obstáculos, porque se apoya, no en ideas abstractas, sino en intereses materiales y el bien público.

El pueblo va á tener conciencia de su fuerza; el pueblo va á saber que no necesita de nadie, que los bienes mas preciados los puede conseguir con la pujanza sola de sus músculos. Si la asociacion produce en los gremios los beneficios de todos conocidos, si las heroicas Rurales solas y sin recursos han podido sacudir con sus ferias y exposiciones el sueño letárgico de la campaña, fácil es colegir los resultados de una asociacion que unirá todas las clases, todos los pueblos, todas las villas y todas las ciudades en un sostenido esfuerzo hacia el mismo fin, contando con grandes medios para darle un grandísimo impulso á las múltiples actividades de los hombres de negocios, aparte de perfeccionar y desarrollar en el trabajo, en las escuelas especiales y por la propaganda verbal y escrita, el capital comercial y la potencia productora de las clases laboriosas.

Y [illegible] grandes recursos los tendrá «La Liga del Trabajo» porque les ofrece á los capitalistas, á los comerciantes, á los agricultores y á los ganaderos, la forma de obtener sin sacrificios los inmensos bienes de la paz y el progreso, dándoles á la vez mayor impulso á sus negocios. Todos los hombres de trabajo, pues, serán sus sostenedores, no solo porque están en el deber de contribuir á una obra que se propone tan grandes fines y que es tambien una obra de salvacion, sino porque les conviene, porque va á beneficiarlos de mil modos directos y reflejos, [illegible] una cuota [illegible] mas [illegible] por distintos conductos les será devuelta al ciento por ciento.

La sola composicion del Directorio de la liga central, que será formado por todos los presidentes de las asociaciones de fomento de la capital, lo representantes de las grandes empresas, veinte comerciantes, diez ganaderos, diez agricultores y donde tendrá una gran representacion la Banca, la Bolsa y la Prensa, demuestra [illegible] perspectivas [illegible] esperar de la accion, y cuanto [illegible] de tales elementos, interesados todos directamente en el desarrollo de los intereses económicos del País.

Organizada «La Liga del Trabajo» de la capital, se procederá rapadamente á formar, sobre la base de las asociaciones rurales de la campaña, que son las mas representativas, las ligas departamentales, arbitrándoles los recursos necesarios, y estas harán lo mismo á su vez con las villas y los pueblos de cada departamento, creando así en todas partes focos de actividad y de cultura, en todos los nucleos de poblacion. Así los hombres de trabajo de la capital y la campaña quedarán unidos para concurrir todos á la prosperidad general, desarrollando, en primer término, los intereses propios.

La accion práctica de «La Liga del Trabajo» se ejercitará inmediatamente en desenvolver el comercio, la agricultura y las industrias nacionales, ora fomentando las exposiciones, las ferias, las asociaciones cooperativas, las iniciativas privadas y los centros educativos de la clase laboriosa; ora celebrando tratados comerciales á fin de que nuestros productos tengan más grande y fácil expansion; ya creando escuelas prácticas de comercio y agricultura, para afinar la inteligencia de los trabajadores con toda suerte de conocimientos útiles y ponerlos en posesion de un verdadero método de trabajo, ya interviniendo amistosamente para resolver de un modo equitativo las diferencias entre obreros y patrones, industriales y productores y conciliar en lo posible los intereses de todos.

[illegible] el esfuerzo propio, el espíritu de asociacion, las virtudes sociales y la vida laboriosa para obtener la paz, el progreso, la mayor cultura y la prosperidad como una consecuencia fisiológica de las funciones orgánicas de la Nacion.

Una asociacion organizada con tales elementos, que se propone tales fines y que bebe los jugos nutritivos que le dan existencia en las fuentes vivas de la voluntad del pueblo, será una fuerza eficacísima en la vida económica, política y social del país.

Creando focos de actividad en toda la república y reuniendo las energías aisladas en una accion comun, consciente é inteligente, desarrollará de mil modos la riqueza, sin la cual no se conquistan los bienes de la civilizacion.

Despertando estímulos y abriendo risueños horizontes á los naturales aspiraciones de fortuna y bienestar, convertirá insensiblemente las energías guerreras en energías pacíficas y los elementos disolventes en factores de orden y progreso.

Exteriorizando de un modo poderoso la aspiracion nacional hacia la paz, el trabajo honrado y la vida creadora, transformará de inmediato las luchas partidarias, porque los partidos y los políticos no podrán, sin desacreditarse, contrariar las legítimas y manifiestas aspiraciones de la nacion entera.

Por último esa fuerza que nada ni nadie podrá detener en su marcha triunfante hacia un porvenir preñado de promesas tentadoras, será el mayor apoyo moral de los gobiernos regulares y de los gobernantes que, como el señor Batlle y Ordoñez, se muestren tan respetuosos de las libertades y las leyes, como amantes del progreso.

La fruta está madura y va á caer del árbol. «La Liga del Trabajo» es la interpretacion de los deseos ardientes y de las ideas vagas, pero obcecadoras que se agitan en el pecho y en el cerebro de todos. La Nacion quiere vivir, y las clases laboriosas poseen el medio de darle la vida.

El oro, el metal vivo y fecundante, no parece sino que pugnara por romper las sórdidas cajas donde se convierte en una materia muerta; la campaña, siempre generosa y fecunda, infla su vientre preñado de tesoros; la voluntad nacional experimenta los sagrados dolores del parto que afirma la descendencia de las naciones en el trono de los siglos, y el viejo Cronos apunta con su dedo tembloroso el minuto solemne en que los pueblos legitiman su existencia por un acto voluntario ó renuncian á ella por un acto de cobardía.

El mundo es el patrimonio de los que tienen el valor de apropiárselo. Los trabajadores van á demostrar lo que son y el destino que merecen.

C. Reyles.

Licitacion de lobos

Mañana se abrirán las propuestas para el arrendamiento de la caza de lobos en las costas de Maldonado y Rocha.

Con tal motivo, son varios los colegas que se han echado á calcular la baja posible del precio del arrendamiento, á causa del proyectado faro en la Isla de Lobos, faro que se supone producirá la emigracion de los anfibios.

No vamos á entrar en esas consideraciones, porque reconocida la necesidad absoluta y perentoria del faro, toda lamentacion por la baja de la renta es pérdida inútil de aliento y de lágrimas. Hablaremos en cambio, de algo que se ha dicho estos dias y respecto de lo cual hemos recibido una carta que contestamos en estas líneas: nos referimos al anuncio de que se presentarán propuestas dobles, ofreciendo un precio para el caso en que no se construya el faro y otro más bajo en la hipótesis de que se construya.

En la carta de que hemos hablado se nos pregunta si esas propuestas serán válidas. Entendemos que no puede tener validez ninguna propuesta que no se ajuste al pliego de condiciones, y el pliego de condiciones deja bien determinada la necesidad de construir el faro en la isla de Lobos. Por otra parte, el Poder Ejecutivo está resuelto á que dicha obra se lleve á cabo, resolucion digna de aplauso aunque se pierdan algunos miles de pesos por la baja del monto de las propuestas, de modo que no hay para que presentarse á la licitacion ofreciendo precio con arreglo á la hipótesis de que seguiremos manteniendo en nuestras costas un peligro permanente para la navegacion.

Notas de Fénix

San Benito, el santo predilecto de la raza negra entre nosotros, ha [illegible] en la ciudad del Salto. La imágen quedó [illegible], pero se hizo humo el contenido de la alcancía [illegible] al fervor de los devotos. Lo verosímil que la mano culpable fuera blanca y no negra. ¡Que disgusto [illegible] para San Benito en caso contrario!... Por lo demás, el [illegible] centenario [illegible] para los tesoros católicos. En [illegible] muebles del departamento, que [illegible] el difunto pontífice se han encontrado siete millones de liras, en [illegible] en billetes bancarios y sonantes y contantes.

***

A [illegible] dan llegando noticias [illegible] del terremoto de Mendoza. La pérdida de vidas es pequeña, dada la intensidad y efecto del cataclismo. Por lo pronto [illegible] exhiben los edificios [illegible] de prohibir las [illegible] Donde tendrá que la corteza terrestre [illegible]

***

Ayer ingresaron en el Hospital [illegible] dos enfermos de fiebre tifoidea [illegible] del crucero «Cambrian». Y van [illegible] «Montgomerie» [illegible] de la misma dolencia.

Dichoso aquel que tiene
Su casa á flote...

***

Hay [illegible] del cielo y de las aguas para refugiarse en las maravillas celestes. Comunican [illegible] telegramas que [illegible] astrónomos afirman el próximo fin de la estrella Altair, la cual va perdiendo rápidamente su luz.

Es deplorable el eclipse, sobre todo si el astro agonizante [illegible] llenar las [illegible] del alumbrado público. Por [illegible] en Montevideo [illegible] que requieren el concurso [illegible] de la [illegible] de primera magnitud.

***

La [illegible] Uruguay [illegible]

[illegible]

Fenix.

Partido Constitucional

La asamblea de mañana

Mañana á las [illegible] de la noche se reunen en el Club Constitucional los afiliados á ese partido para resolver si debe ó no conservarse su actual organizacion. Se [illegible] de los departamentos algunos correligionarios que proponen tomar parte en el debate que se suscite con ese motivo.

A continuacion publicamos la circular que la secretaría del Directorio Constitucional nos remite para publicar:

Partido Constitucional. — Comision Directiva.—Se cita á los correligionarios tanto de la capital como de los demas departamentos, para que concurran á la asamblea que tendrá lugar el lunes 17 del corriente para cambiar ideas respecto á si debe ó no conservarse la actual organizacion del partido.—Montevideo, 15 de Agosto de 1903.—Los Secretarios.

Reorganizacion colorada

Reunion de la Comision Especial

La comision especial que se ocupa de la reorganizacion colorada celebró ayer dos sesiones.

A la primera, que se efectuó á las 9 y 1/2 a. m. asistieron los señores Julio Herrera y Obes, Juan Pedro Castro, Antonio María Rodriguez, Federico R. Vidiella, Juan A. Caparro y Pedro Figari, y á la segunda, que tuvo lugar por la tarde, las personas indicadas y además los doctores Joaquin de Salterain, José María Castellanos y Domingo Mendilaharsu.

El general Tajes no asistió por continuar enfermo.

En ambas reuniones se trató de la confeccion de las listas de miembros para la Comision Directiva Nacional.

Como la tarea es laboriosa, debido al crecido número de personas que compondrán las autoridades partidarias y considerando que es conveniente que estas se constituyan cuanto antes, se nombró una sub-comision compuesta de los doctores Julio Herrera y Obes, Antonio María Rodriguez y Joaquin de Salterain para proseguir la confeccion de las listas, debiendo dar cuenta de su resultado á la mayor brevedad.

La referida sub-comision se reunirá mañana á las 8 y 1/2 p. m. para dar comienzo á su cometido.

La tifoidea en el "Cambrian"

DOS CASOS NUEVOS

Se produjeron ayer dos casos nuevos de tifoidea en el crucero inglés «Cambrian».

Los enfermos son dos marineros, quienes fueron bajados á tierra á las dos de la tarde, con intervencion de la Inspeccion Sanitaria del Puerto, y trasladados al Hospital Inglés.

En este establecimiento se asisten 26 tripulantes del «Cambrian» atacados de la referida enfermedad. Hasta ayer no se habia producido ninguna defuncion.

Banquete al coronel Jerez

HOMENAJE MERECIDO

Antiguos alumnos de la Escuela Militar —denominada hoy Academia General Militar—han acordado obsequiar con un banquete á su primer jefe, coronel don Juan Bernassa y Jerez, en ocasion del aniversario de la fundacion de aquel instituto, á la cual contribuyó en primera línea el distinguido jefe y celebrando á la vez el reciente ascenso del mismo á coronel efectivo, promocion á la cual es elevado el coronel Jerez despues de diez y siete años de antigüedad en el empleo inferior [illegible] de teniente coronel, período [illegible] al transcurrido desde la fundacion de la escuela.

Se nos comunica que á la [illegible] demostracion podrán adherir todos los que hayan colaborado en la marcha general del establecimiento, ya sea por pertenecer ó haber pertenecido á él, [illegible] á las armas de Artillería [illegible] Ejército Permanente [illegible] de comandante [illegible] á los iniciadores de la fiesta proyectada.

Desde hoy podrá retirarse el e bleto en la Rotisería Lanata.

AL TRAVÉS
DE LA ESTADÍSTICA ESCOLAR

ALGUNAS CONSIDERACIONES

Examinando los guarismos que arroja la estadística escolar de algunos años á esta parte, se ofrecen algunas reflexiones que pueden y deben llevar á deducir útiles consejos prácticos que consideramos de utilidad.

La existencia de alumnos en las escuelas públicas de Montevideo era en 31 de Julio último de 19,620 entre varones y mujeres. Correspondian á este número 16,121 á las escuelas de primer grado y [illegible] á las de segundo y [illegible] de tercer grado.

En otros términos los primeros [illegible] al [illegible] de la poblacion escolar, los segundos el 14.79 % y los terceros [illegible]

[illegible] Sangrada [illegible] que una mayoría considerable de niños [illegible] los estudios correspondientes á los años 1.º, 2.º y 3.º del programa de instruccion primaria, concluido el cual los padres los retiran de la escuela para entregarlos con sus escasos conocimientos de la lucha por la vida en una [illegible] de sus manifestaciones.

El fenómeno que se señala no es [illegible] sino que se ha producido [illegible] años atrás y en el encuentran la explicacion á la afirmacion [illegible] de que los niños salen mal preparados de las escuelas públicas, sin saber leer correctamente, ni escribir con ortografía ni contar con equivocaciones, adjudicando naturalmente á los programas, á los maestros y á las autoridades encargadas de dirigir la enseñanza.

Sin embargo, bien [illegible] por el dato apuntado [illegible] causas [illegible] á dichos factores, habría [illegible] en mayor proporcion á los propios padres que [illegible] á sus hijos [illegible]

Este dato ilustrativo [illegible] trimestre del año anterior [illegible]

[illegible] hay tan [illegible] los padres de la mayor parte de sus niños han llegado [illegible] saber [illegible] en un año de escuela.

Es un error lamentable [illegible] señalamos, pues este [illegible] tan claramente [illegible] en las que solo los conocimientos [illegible] para llevar [illegible]

Desgraciadamente [illegible]

[illegible] la gran mayoría [illegible] partes de los alumnos [illegible] de las bancas [illegible] de primer grado, lo que corresponde es arreglar el programa de estudios de tal manera que pueda enseñarse tan completamente como sea posible hacerlo en tres años, aquellas materias que son de inmediata aplicacion á la vida y en la cual son absolutamente indispensables, cuales son la lectura, el lenguaje, la aritmética y la escritura.

Hay que arreglar los horarios de las horas de modo que esas materias lleven cada una el máximum de tiempo, dedicando el mínimum á otras que si son tambien útiles como medios de disciplina mental no tienen el relieve de aplicabilidad material de las anteriores.

Creemos que en la escuela de primer grado, no es posible enseñar eficazmente otras materias que lectura, lenguaje, aritmética, escritura, geografía é historia nacionales, enseñanza cívica y cuerpo humano é higiene, dándose solamente ligeras nociones de las cuatro últimas, intercalando los trabajos de aguja y otros labores para las mujeres.

Vamos todavía mas allá: opinamos que en el primer año, solo debian figurar las cuatro asignaturas fundamentales; agregar geografía é historia nacionales en el segundo y enseñanza cívica é higiene en el tercero, bien que en todos ellos figuren los trabajos manuales para los niños y las labores para las mujeres.

Bien sabemos que esto importa romper con el sistema integral, que pide se enseñe el máximum de materias desde el principio de la enseñanza para irlas desarrollando en los años subsiguientes, sistema que actualmente rige como aplicacion de las teorías modernas pedagógicas, pero sabemos tambien que si no se hace, siempre nos encontraremos con la valla insalvable para dar el máximum de «enseñanza práctica» posible en los tres años de la escuela primaria: la falta material de tiempo.

La evidencia rompe los ojos: hoy los niños se van de la escuela de primer grado, sin saber leer, escribir y contar suficientemente bien porque la cantidad de materia enseñada es poca, pues ha faltado tiempo, habiendo sido preciso dedicarlo á las otras materias.

Y repetimos: no se trata de hipótesis: la claridad de los números es inequívoca. Los niños salen de la escuela de primer grado para no volver sino en un 14 % á seguir estudios en la de segundo grado.

Es un mal, que no se puede remediar sino en la forma que, de una manera general é imperfecta, hemos señalado, pues que los padres harán mañana con mayor razon lo que hacen hoy, y [illegible] contribuye un factor importante cada dia más; las fábricas, que aprovechan á los niños para porcion de trabajos, y ante el incentivo de la ganancia nada valen las reflexiones ni los consejos.

Hay una comision nombrada para aconsejar las reformas que convenga introducir en los actuales programas y nos permitimos llamar su atencion hacia el punto que dejamos indicado.

Alejandro Lamas

DE RAFAEL SIMBOLI

CARTAS DE ITALIA

Un invento importante—El para-proyectiles portátil Benedetti—Una camiseta maravillosa.

(COLABORACION ESPECIAL PARA «EL SIGLO»)

Roma, 16 de Julio 1903.

Señor Director de «El Siglo».—En un ángulo tranquilo y casi escondido de la inmensa Plaza del Popolo, existia hace algunos años una modesta fonda; el dueño, si bien desempeñaba las funciones de hostelero, dedicaba muchas horas á experimentos químicos, que constituian su mayor entretenimiento; vendia vino excelente y las malas lenguas aseguraban que jamas habian visto un carro cargado de barriles detenido frente á la puerta de la fonda... El hijo del fondista servía á los numerosos clientes; era un joven rubio, bajo, de cara colorada, flemático, tan calmoso que mas de una vez lo tomaban el distinto [illegible]. Un triste dia, el tendero [illegible] se cerró el establecimiento y el padre camarero dijo que habia hecho un gran descubrimiento. Los [illegible] á lo volar á menudo salir al campo Renato [illegible] una valija misteriosa; [illegible] y con su pesada [illegible] un arsenal de revólveres [illegible]. Cuando los experimentos [illegible] á nuestro juicio [illegible] Nadie lo hacía caso. ¿Qué podia hacer ese camarero? Al fin el año pasado despues de una infinidad de [illegible] en la Villa Doria, fueron efectuados interesantes experimentos en presencia de generales, oficiales y representantes del ministerio de la Guerra. Una simple [illegible] que sea sin [illegible] era capaz de neutralizar completamente la violencia de las armas [illegible] de fuego. En el aparato, obraban fuerzas que dan un maravilloso resultado; la primera detiene el proyectil y la [illegible] le hace perder la energía. Resumo para aclarar mejor los [illegible] los resultados de los experimentos de [illegible] Roma la semana pasada, en el Politeama Adriano, atestado de un público [illegible].

[illegible] metros de distancia, con revólver de ordenanza militar, cargado con bala de plomo, se dispara contra el aparato, que tiene tres milímetros de espesor y pesa 150 gramos por cada decímetro cuadrado. El proyectil queda encajado en la parte exterior del aparato y se aplasta, dándose vuelta como un dedo de guante, la camiseta almohadada que se pone encima del paraté, queda totalmente [illegible] en cada tiro. Se repite el disparo contra una lámina de acero, la bala es rechazada vivamente. [illegible] La lámina, además, se arquea y queda con la marca del proyectil. Se tira despues con fusil italiano modelo 91, que tiene una potencia extraordinaria; la capa metálica exterior de las balas [illegible] por la parte interior. El experimento [illegible] sobre las mismas de seis, tuvo efectos desastrosos [illegible] quedó perforado y rasgado. Despues se sacó un caballo, aplicando solo la camiseta. El animal no hacia, en verdad, honor á su raza, pues no podía [illegible] en pié [illegible] el público se dió por satisfecho [illegible] una muestra de impaciencia. Benedetti [illegible] del aparato, hizo fuego sobre el caballo á dos metros de distancia y la bala fué á clavarse en el centro de la camiseta, sin que el bruto experimentara daño alguno. Un aplauso entusiasta estalló en todo el teatro. Tal vez era el único estímulo para el joven inventor.

Para demostrar que el golpe violento del proyectil al chocar sobre la coraza [illegible] produce contusion alguna, se hace una experiencia muy sencilla y de resultados decisivos. Se toma una medida de soldado y se suspende [illegible] la hace pasar. Sobre la medida [illegible] lleno de agua y se hace un disparo de revólver sobre la [illegible] defendida por el aparato Benedetti; la bala [illegible] de contenido se mancharon; pero el vaso no se derramó ni una gota de agua, lo cual es signo evidente de que no ha existido la conmocion. La medalla [illegible] movido.

El lector se preguntará al llegar á este punto, cuales son las aplicaciones prácticas del sistema y por qué razon este no toma un rápido desarrollo; tambien [illegible] que me asaltó tambien esta duda: habiéndome «La Dividida» á hacer una visita al señor Benedetti, quien habita una casa modesta en una calle apartada de Roma.

Su habitacion está materialmente tapizada de fotografías de las experiencias hechas y parece el establecimiento de un armero. ¿Por qué razon, le pregunté enseguida al señor Benedetti, su invento no ha sido adquirido por el ministerio de la Guerra?—No solo el ministerio no lo compró, me dijo, sino que ha tratado de obstaculizarme el camino cuando en mis experiencias tomaron parte muchos oficiales, todos querian tocar, examinar mi aparato y como yo me opuse, se ofendieron. Ellos pretendian que una camiseta de 600 gramos de peso detuviera tambien las balas de fusil y de cañon; mi aparato varía de resistencia al variar de espesor; naturalmente, varía tambien el coste, y así, mientras cada decímetro cuadrado de una pequeña camiseta cuesta 40 centésimos (de lira) cada decímetro cuadrado del aparato necesario para detener los tiros de fusil de último modelo, cuesta liras 2.50; pero cuando las sustancias que se emplean para formar mi pechera sean preparadas con medios mas apropiados y en gran escala, el precio disminuirá en seguida.

—Y, ¿cuáles serian las aplicaciones de su sistema?

—Muchas, muchísimas. El aparato puede servir para proteger al hombre, ya en forma de traje, de sombrero, de mochila ó de escudo; para proteger á ejércitos enteros como trincheras; para proteger carros de municiones; á los soldados que manejan las piezas de artillería; á las torrecillas y puentes de mando de las naves de guerra, etc. El que sirve para defensa de las trincheras, se puede arrollar y transportar fácilmente. Si no fueran innumerables los obstáculos que encuentro en mi camino, haría conocer mejor mi aparato, pero [illegible] quiere Vd.? Antes de obtener el permiso para hacer las experiencias en un teatro tuve que librar una verdadera batalla, primero con la policía, que temia ocurriera algun accidente, y luego con la sociedad protectora de animales que temia por la vida de aquel rocin. Ahora iré á Nápoles á probar que el calibre de un duelista se rompe contra la pechera del adversario. ¡Ya verá, ya verá!...

Y al decirme esto reia satisfecho, lleno de confianza en el porvenir. Yo no creo tampoco ahora que el sistema pueda tener una vasta aplicacion; pero, de todos modos, el invento es genial y vale la pena de ocuparse de él.

Raffaele Simboli.

TEATROS Y ARTISTAS

LA ÓPERA

«DAMNATION DE FAUST»

El estreno de la compañía lírica Nardi-Bonetti, ha sido todo un éxito social, dicen algunos, puesto que el salon de Solís estaba admirablemente ornamentado por lo que respecta al concurso de la sociedad elegante de Montevideo. No sucedió lo mismo en cuanto á lo que se refiere á la comprension de la partitura de la «Damnation de Fausto», de Hector Berlioz. Sí! el público en su mayoría demostró plenamente que para obras de esta índole le falta desgraciadamente la necesaria é indispensable preparacion que tan solo se obtiene mediante sucesivas audiciones de esa clase de música, que se aparta del ejercicio melódico. No sucedió lo mismo en Buenos Aires. Allí fué esta leyenda musical recibida desde la primera noche con un aprecio de primer orden. Agradó tanto, que el auditorio benefició la obra durante nueve noches. El tiempo y la continuacion de espectáculos de esta naturaleza concluirá por levantar el espíritu del público. Sea como fuere, trozos hubo que anoche fueron debidamente apreciados y lástima ha sido que tantos otros hayan pasado desapercibidos.

«La Damnation de Faust» ha sido, dice [illegible], se dice, pero hoy en dia ya no se puede en su debe desconocer que es una de las principales teatros europeos. La obra de Berlioz ha recorrido la consagracion de los grandes aplausos. Se le ha criticado el haber empezado toda la primera parte en Hungría para tener la oportunidad de exhibir un trozo instrumental de primer orden, admirablemente orquestado, maestramente desarrollado, basado en el trabajo sobre el tema de la marcha húngara de Rakoczy. Y bien! el mismo Berlioz se ha [illegible], defendiéndose de esa crítica con la verídica afirmacion de que antes que Goethe, ya otros poetas, alemanes y el inglés Marlowe se habian aprovechado de la leyenda del Doctor Fausto, sin tomar ninguno la trama por el talento y el genio del poeta aleman. Además, hoy Berlioz, nadie ignora que Goethe en su segundo Fausto localiza la accion en Esparta.

Otra crítica que se le hizo al autor de la «Sinfonía Fantástica» fué el haberse aprovechado de parte de la traduccion del «Fausto» hecha por Gerard de Nerval, de varias escenas escritas por otro poeta, dándose apenas á la tarea de concluir el poema. Indudablemente no dejan de [illegible] estas críticas [illegible] en este punto, pero lo [illegible] á lo que Berlioz respondia con la consabida frase satírica: «Se prende mon bien ou je le trouve». Afirmar que la obra es una perfeccion sería dar prueba de poco criterio, puesto que en la época en que fué pensada y mas tarde escrita, el medio artístico era completamente distinto de aquel que el talento de Berlioz concibió dando amplitud á su fogosa imaginacion.

La verdad es que la «Damnation de Fausto» no es una opera; en nuestro concepto, tienen razon los que la clasifican de leyenda musical sinfónica con coros y solos. Muchas situaciones escénicas son como la representacion de un programa explicativo, que la orquesta comenta y describe. Sobre todo lo que prima en esta partitura es la música descriptiva. En la primera parte, por ejemplo, toda la ejecucion de la marcha húngara es una página estupenda, en la que el compositor exhibió todas las galas de un maravilloso trabajo orquestal, como que es sabido que Berlioz ha sido uno de los mas grandes maestros de instrumentacion y autor de un tratado especial que los técnicos estudian con admiracion y [illegible], no es otra cosa que la descripcion de lo que el espectador está viendo en la escena. Y como esta, muchas páginas de la obra.

En la segunda parte, el recitativo de Fausto sobre una fuga instrumental, la cancion de los estudiantes, el coro de los soldados y esa cancion y ese coro sobrepuestos, la cancion de Brander, basada sobre el tema de la fuga, en la tercera, la cancion gótica del «Rey de Thulé», la danza de los fuegos fatuos y la serenata de Mefistófeles; en la cuarta, el recitativo á solo voces y el coro de los espíritus celestes, son trozos admirables, superiores á todo lo que en aquella época se escribia en música francesa, y como estos varios otros que en este momento no queremos recordar para no dar mayor extension á esta ligera apreciacion, escrita inmediatamente despues de terminada la funcion.

En cuanto á lo que á la interpretacion se refiere, podemos garantir que toda ella desde la primera hasta la última nota ha sido una maravilla de una concertacion impecable, de una conciencia artística sobre todo digna del maestro Arturo Toscanini, uno de los jefes de orquesta mas notables de la moderna Italia y el mas completo que hayamos conocido en el Río de la Plata. Esa orquesta, cuya disposicion ya demuestra como él ha sabido equilibrar todos los efectos de sonoridad, siguiendo los sabios preceptos del gran Wagner, es un conjunto de sobresalientes ejecutantes. Cada grupo colabora en la interpretacion perfectamente de acuerdo con la homogeneidad general de los elementos instrumentales.

No hay la menor distraccion ni discrepancia. Es la exactitud absoluta, es la severidad que cada uno se impone como respeto y homenaje al arte, al autor, á la obra, al público. No puede pedirse más ni mejor. Sería faltar á la verdad el negar que la actual orquesta de la compañía Nardi-Bonetti es la mas completa y la mejor que hayamos conocido en Montevideo. Nuestros elogios van dirigidos, por lo tanto, desde el eminente Toscanini hasta el mas modesto de sus colaboradores, á todo ese magnífico conjunto de artistas que hacen honor á la empresa lírica que, como ninguna, presenta las obras con todas las características de la veneracion que se debe á los compositores.

Las decoraciones de la «Damnation de Fausto» está por arriba de toda ponderacion; los mecanismos que contribuyen á producir los múltiples efectos escénicos son idénticos á los que se emplearon en el teatro Scala de Milan, cuando allí se hizo conocer la partitura de Berlioz, bajo la inteligente y habilísima direccion del maestro Toscanini.

Zenatello, el joven tenor que interpretó el papel de Fausto hace poco en Italia y anoche en Montevideo, es, á no dudarlo, uno de los que poseen un timbre de voz mas fresco, con una extension de registros que va de lo mas grave al agudismo con una potencia é igualdad que á tantos otros les falta, aun cuando puedan entusiasmar á la vulgaridad, que confunde el grito con el sonido musical. Tenemos plena confianza en que Zenatello se impondrá cuando le toque cantar alguna ópera cuyas melodías el público tenga en el oido.

En cuanto al barítono Giraldoni, ya tuvimos oportunidad de decir, hace dos años, lo que de él pensábamos cuando lo oímos en Buenos Aires en «Cristoforo Colombo», de Franchetti, y en «Tosca». Anoche se hizo aplaudir, pero ya llegará la ocasion de provocar los mas ruidosos entusiasmos, por cuanto su voz, su dicción, su escuela, su arte finalmente, son todo un conjunto de cualidades que levantan el crédito de un artista y lo presentan como un modelo de los buenos [illegible] del actual teatro lírico [illegible] seguridad y conocimiento de la escena que le son propios. Su cancion de cierto, basada, como dijimos, en el tema de la fuga, fue cantada con toda correccion. Y este elogio no lo merece tan solo por lo que á la parte vocal se refiere, puesto que como actor la desempeñó de un modo sobresaliente.

La señora Sallas, que interpretó la parte de Margarita, fuése discretamente. Es en el registro agudo que dispone de notas apreciables.

Podríamos hablar largo y tendido sobre la «Damnation de Faust», pero ya demasiado extensa va esta apreciacion y el espacio reclama que la terminemos en pocas palabras, que son, de justicia, dirigidas á la empresa Nardi-Bonetti, digna de todo elogio por el modo como sabe dignificar el arte lírico. A ella y á Toscanini nuestros mas sinceros aplausos.

Adalberto Boff

***

Hoy Solís tendrá otro lleno monumental, tan ó mas grande que el de anoche. Sube á la escena «Manon Lescaut» de Puccini, con el siguiente reparto:

Manon Lescaut, M. Farneti; Lescaut (sergente della Guardia del Re), P. Giacomello; Renato des Grieux (studente), E. Caruso; Geronte di Ravoir (Tesoriere generale), R. Frediani; Edmondo (studente), D. Zucchi; L'oste, F. Foglia; Il maestro di ballo, G. Pini Corsi; Un musico, E. Ferraris; Sergente degli Arcieri, F. Foglia; Un Lampionaio, D. Zucchi; Un comandante di marina, C. Thos.

Mañana la compañía descansará dándose el martes una ópera nueva para Montevideo, «Griselda» de Massenet con libretto de Armand Silvestre. A aquellos de nuestros dilettanti que tuviesen deseo de conocer de antemano algo sobre esta nueva ópera les avisamos que en la librería de Barreiro y Ramos existe una gran cantidad de ejemplares de «Le Theatre» editados cuando el estreno de esa obra, cuya representacion en Buenos Aires fué todo un éxito.

Politeama

Una «Aida» muy aplaudida la que dió anoche la compañía Peri-Rotoli, sobresaliendo en sus papeles la señora Cavalleri, el tenor Gamba y el barítono Vinci, á quienes el público tributó ovaciones que supieron ganarse.

Para hoy se anuncian dos funciones: de tarde «Boheme», con Castellano, la Cavalieri y Vinci, y de noche la ópera de Meyerbeer «Africana», en que tomarán parte la señora Stinco y el tenor Gamba.

Seguramente, la concurrencia será numerosa.

SPORTS

LAS CARRERAS DE AYER

CALEPINO

Resultó muy interesante la reunion de ayer en Maroñas.

En el premio Oro se consideraba que Chulo—vencedor de Calandria en la anterior reunion—iba á vencer fácilmente á todos sus rivales. No fué así sinembargo, pues el hijo de Júpiter por venir hasta el codo en el peloton, tuvo que emplearse seriamente en la recta y ganó solo por un pescuezo demostrando una gran clase, pues esas luchas finales solo las sostienen con tanto vigor los potrillos de mucho temple.

En el clásico desertó Digon reservándose para hoy y Calepino ganó al galope á Karthoum que fué su único competidor.

En el premio Elio ganó en punta Acuerdista, largada que repitió Crenje [illegible] en vez de [illegible] en el premio Combate.

La carrera mas hermosa de la tarde fué la última.

Al abrirse las cintas partió Sarandí distanciándose, quedando retrasados Olimar Chico y Werth.

El veloz pensionista del stud Nico Perez hizo correr fuerte hasta la entrada de la recta.

Allí se acortaron las distancias y Meca, Werth, Portugal y Olimar se aproximaron al primer grupo.

Frente al palco se entabló la lucha decisiva y Werth, Meca y Olimar atacaron recamente á Sarandí.

Funcionaron los látigos, en medio de gran animacion en las tribunas, y los cuatro caballos entraron agrupados á la raya, á un pescuezo unos de otros, en el orden siguiente:—Werth, Meca, Olimar Chico y Sarandí.

Werth dió en esta carrera el dividendo del dia pues se pagaron sus boletos á $ 15.62 á ganador y $ 5.84 á placé.

El resultado general de la reunion fué el siguiente:

Premio Oro — 1.º Chulo, 2.º Mariscal, 3.º Dyssa. Sport: Chulo á ganador $ 2.50 y á placé, $ 2.36, Mariscal, $ 7.00, Dyssa, $ 3.66.

Premio Venada — 1.º Hierro, 2.º Vidalita, 3.º Fram. Sport: Hierro á ganador, $ 4.22 y á placé, $ 3.18. Vidalita, $ 4.90.

Premio General Artigas (clásico)—1.º Calepino, 2.º Karthoum. Sport: Calepino á ganador, $ 2.60.

Premio Elio:—1.º Acuerdista, 2.º Arbolito, 3.º Yacaré.

Sport:—Acuerdista á ganador, $ 4.90 y á placé, $ 3.24. Arbolito, $ 5.04.

Premio Combate: — 1.º Crenje, 2.º Paolin, 3.º Lybia. Sport:—Crenje á ganador $ 9.62 y á placé $ 4.54, Paolin $ 3.34.

Premio Jonquil:—1.º Werth, 2.º Meca, 3.º Olimar Chico. Sport:—Werth á ganador $ 15.62 y á placé $ 5.04, Meca $ 6.24, Olimar Chico $ 7.24.

Las carreras de hoy

Mucho mas interesante que el de ayer es el programa de hoy.

Las seis carreras son preciosas y complicadas, pues figuran en ellas debutantes serios.

La carrera de 2000 metros en que corrrera Digon es una gran lucha, pues Karthoum, Paolin, Crenje, Mario y Zo[illegible]

FOLLETIN 37

LA JUVENTUD DE ENRIQUE IV

Los amores de la bella Nancy

POR

PONSON DU TERRAIL

¿Cuál fué la suerte de Paola? Mas adelante en el episodio «Los Juramentados», volveremos á encontrarla y se verá cuál fué su triste destino.

. . . .

Enrique echó á correr hácia el Louvre, donde ya debia estar la reina de Navarra. Iba desolado, con los cabellos erizados y la frente bañada de sudor, mientras que Malican, á quien explicó todo en algunas palabras, volvia al palacio de Beausejour, para el caso en que no hubiese salido de él todavía la reina de Navarra. El príncipe pasó como un relámpago por delante del cuerpo de guardia, subió á saltos la grande escalera y se precipitó hácia el gran salon, donde fué detenido forzosamente por los grupos de caballeros que se acercaban interrogándose. Al mismo tiempo oyó voces confusas y cuchicheos, vió fisonomías consternadas, y poseido de un horrible presentimiento, se abrió paso por entre la concurrencia y llegó hasta un grupo en medio del cual divisó á su madre, la reina de Navarra, desmayada en los brazos de Carlos IX y de la princesa Margarita.

A corta distancia permanecia inmóvil y muda la adusta y terrible Catalina de Médicis.

Enrique exhaló un grito desgarrador.

—¡Es demasiado tarde! exclamó; ¡mi madre está envenenada!

Y lanzándose hácia ella, lo arrancó sus guantes uno tras otro. La mano izquierda de la reina de Navarra estaba jaspeada de pintas de sangre.

XXXVIII

La reina Juana entró risueña y tranquila un cuarto de hora antes en el salon del Louvre, tomando la mano al rey Carlos IX y seguida [illegible] brazo de su hija, na, que se apoyaba en el brazo de la princesa Margarita; pero de repente, y cuando se disponia á bailar con el rey, Juana de Albret se paró bruscamente.

—¿Qué teneis, señora? le preguntó Carlos IX, que sintió que la mano de la reina se habia estremecido en la suya.

—No sé; experimento un malestar extraño, respondió.

El rey la miró con asombro.

—Mi vista se turba... mis piernas flaquean... ¡socorro!

Al pronunciar estas últimas palabras, la reina de Navarra se desplomó, y el rey tuvo que sostenerla.

—¡Margarita! ¡á mí! gritó el rey.

En seguida acudieron la princesa y dos caballeros, y tomaron en brazos á la reina de Navarra. En el momento que la colocaban en el sillon, y cuando ya iba corriendo un paje en busca del médico del rey, Miron, se vió entrar todo demudado al príncipe Enrique, que al arrancar los guantes de las manos de la reina de Navarra, exclamó lleno de dolor:

—¡Mi madre está envenenada!

Dos hombres acudieron en este mismo instante, Crillon y Pibrac, y ambos pronunciaron un nombre: «¡Renato!»

Por lo que hace al rey Carlos IX, miró á su madre la reina Catalina, y lo adivinó todo. El semblante del monarca se puso súbitamente lívido, sus ojos brillaron llenos de cólera, y exclamó con voz sonora:

—¡Qué salga todo el mundo!

Las palabras traicion y envenenamiento corrian ya de sala en sala, y los caballeros bearneses habian todos echado mano á la espada, dispuestos á desnudarla á la primera señal. Mientras los caballeros y damas de la Corte de Francia saliam, los bearneses se habian quedado formando una muralla amenazadora en derredor de su reina.

—Salid, señores, les dijo Enrique.

—Fué necesaria la orden de su soberano para que obedecieran.

Crillon, Pibrac, Margarita y hasta la misma reina Catalina rodeaban á la reina de Navarra. Carlos IX sostenia su cabeza, y Enrique tenia cogida la mano izquierda en la cual se veian algunas pintas de sangre.

Cuando llegó Miron, examinó los rasguños apenas perceptibles por donde habia brotado la sangre, y frunciendo el ceño, calló durante unos momentos. Por fin, cogió el guante que Enrique habia arrojado al suelo, y volviéndolo del revés, se lo mostró al rey diciéndole:

—Mirad, señor, ¿veis estas partículas de vidrio adheridas á la piel del guante?

—Sí, dijo Carlos IX.

—Pues esto es el vidrio que ha arañado la mano. Y mirad, señor, continuó Miron enjugando con el pañuelo que le tendió Margarita la mano de la reina desmayada; ¿veis estas manchas jaspeadas?

—Sí que las veo, respondió el rey.

—Ese es el veneno.

Enrique, arrodillado delante de su madre, se retorcia las manos con desesperacion.

—Habla, Miron, dijo el rey, habla... di la verdad.

Y dirigió una mirada terrible á la reina Catalina. La hija de los Médicis sostuvo esta mirada con mucha serenidad.

—Este veneno es violento, prosiguió Miron; viene de Italia, y no sé que haya en Francia más que un solo hombre que pueda servirse de él.

—¡Y ese hombre!

El furor hacia temblar la voz del rey.

—Es Renato, dijo lentamente Miron, Renato el Florentino.

Al oir estas palabras, Catalina exclamó con una indignacion perfectamente simulada:

—¡Ah! por cierto, señor, que parece hay empeño aquí en querer atribuir á Renato todos los delitos y crímenes que se cometen.

—Señora, replicó severamente el rey, esta vez yo averiguaré la verdad...

Miron continuó:

—Este veneno es muy violento, casi no tiene remedio; un solo contraveneno existe, y Renato es el único que lo posee.

Enrique se levantó precipitadamente de un brinco.

—¡Renato! ¿dónde está Renato? exclamó, olvidando que el duque de Crillon le tenia secuestrado.

XXXIX

El duque de Crillon salió precipitadamente hácia la escalera, montó en el caballo de un suizo y partió á escape hácia su casa de la calle de Saint André des-Arts. Durante este tiempo llevaron á la reina de Navarra al cuarto de Margarita y la colocaron en una cama.

—¡Y bien! señora, murmuró Nancy al oido de la princesa; ¡no tenia yo mucha razon!...

Margarita miraba con doloroso asombro á la reina de Navarra, que todavia no habia vuelto en sí á pesar de los esfuerzos de Miron. Su respiracion era penosa; volvia los ojos de una manera espantosa, y todo su rostro comenzaba á jaspearse con manchas lívidas, semejantes á las que se habian visto al principio en sus manos. De este modo transcurrió un cuarto de hora, durante el cual todas las frentes se inundaron de sudor, todos los corazones palpitaron, todos los pechos estuvieron oprimidos. La misma Catalina parecia que participaba del estupor general. Quizá estaba arrepentida en aquella hora suprema del mal que habia dejado hacer á Renato... El príncipe Enrique lloraba, arrodillado al pié de la cama.

Carlos IX se aproximó á su madre y la dijo en tono irónico:

—Señora, haceis muy mal en querer defender á ese miserable de Renato.

—Pero... señor... balbuceó la reina.

—Se podria creer que sois su cómplice.

Catalina se puso lívida.

. . . .

De repente se oyó el galope de un caballo que resonaba en el enlosado del patio del Louvre.

—¡Debe ser Crillon! dijo el rey.

Carlos IX corrió á la ventana, y como el patio estaba iluminado, pudo ver al duque que habia colocado al florentino en en la perilla de su silla.

—¡A tierra! decia Crillon empujando rudamente á Renato y apeándose él mismo.

—¡Aquí está Renato! repitió el rey volviendo á cerrar la ventana.

En efecto, no habian pasado dos minutos cuando apareció Crillon, empujando delante de sí á Renato pálido y tembloroso.

El rey fué al encuentro del florentino y le dijo:

—¡Miserable! ¿cómo llamas al veneno de que te has servido?

Renato habia intentado negar su crimen á Crillon, y todavía osó decir al rey:

—Yo no he envenenado á nadie.

—¡Mientes! exclamó una voz retumbante detrás de Carlos IX.

Era Enrique de Navarra, Enrique, pálido de ira á través de sus lágrimas. Enrique que asió del brazo al florentino y lo llevó á la cabecera de la reina agonizante.

—Renato, dijo entonces el príncipe, escucha bien mis palabras: tu hija me ha dicho hace una hora que tu habias envenenado estos guantes...

Y el príncipe mostró los guantes á Renato, que sofocó un grito. Enrique continuó:

Envenenastes estos guantes y los pusistes en una cajita que enviastes á buscar, por medio de Godolfino, donde tú sabes.

La reina Catalina sintió que le temblaban las piernas.

—Renato, prosiguió el príncipe, si conoces algun medio para salvar á mi madre, te perdonaré...

El florentino paseaba en torno suyo una mirada estúpida.

—Renato, dijo además Enrique, tu hija Paola se halla á estas horas en poder de Farinette y de tres bandidos. ¡Salva á mi madre, y te la devuelvo!

—¡Mi hija! ¡mi hija!... ¡Paola! exclamó Renato.

—¡Salva á mi madre! repitió el príncipe.

Renato tomó la mano de la moribunda, la examinó, y sus cabellos se erizaron.

—¡Demasiado tarde!... murmuró.

Y en efecto, como si el contacto de la mano de su matador hubiese debido abreviar su fin, la reina de Navarra abrió bruscamente los ojos, se incorporó á medias y volvió á caer exhalando el postrer suspiro.

—¡Muerta! dijo Carlos IX, que se enderezó amenazador y terrible como un juez supremo; ¡muerta!...

—¡Señor! ¡señor! exclamó Enrique, señor, en nombre de nuestra sangre ¡venganza!

El rey estrechó á Enrique en sus brazos y le dijo:—Calla, hermano, no pronuncieis el nombre que asoma á tus labios; te empeño mi palabra de rey de que se te hará justicia.

Y volviéndose hácia Crillon, añadió:

—Señor duque, haced que conduzcan á Renato al Chatelet, de donde saldrá mañana para la plaza de la Greve.

—Renato, dijo el príncipe con voz grave, á estas horas tu hija está deshonrada...

El florentino exhaló un rugido sordo y cayó al suelo como herido por un rayo. Miró Carlos IX á Catalina de Médicis y en voz baja le dijo:

—Inmediatamente vais á marchar á Amboise, señora, y allí esperaréis á que llegue la hora de vuestra muerte... No volvereis á presentaros más en el Louvre.

Enrique, que habia vuelto á arrodillarse al lado del cadáver de su madre, lloraba sin consuelo.

...ro (que ayer fué muy mal corrido por su [illegible] jockey) pueden [illegible] del hijo de Progreso, que cargará 61 kilos.

El premio Maua será seguramente el [illegible] de la última carrera [illegible] sus primeros productos [illegible]

Nuestros [illegible]:

[illegible]

Carreras bonaerenses

[illegible]

Telegramas

Recibidas hasta las 4 de la mañana del punto de procedencia

SERVICIO ESPECIAL

Francia

[illegible]

Italia

[illegible]

ROMA, 15—[illegible]

ROMA, 16—El Giornale d'Italia anuncia que el embajador austriaco ante la Santa Sede, conde de Szecsen hará conocer al emperador Francisco José [illegible] comunicaciones [illegible] Papa Pio X, las que se cree que podrán [illegible] ítalo-austriacas.

España

Viaje del rey al Alto Aragon—Firma de decretos—Temblor de tierra en Alicante—El rey en una corrida de toros.

MADRID, 15—Se anuncia que el viaje del rey Alfonso XIII al Alto Aragon se efectuará en la primera decena del próximo mes de Setiembre.

MADRID, 15—El rey firmó el decreto sobre organizacion y [illegible] de la marina, [illegible] del estado mayor general y otro estableciendo medidas para la propaganda en favor de la agricultura y la minería.

MADRID, 15—Comunican de Alicante que el temblor producido ayer á la madrugada duró tres segundos.

En el Congreso de la federacion marina se adoptaron diversos acuerdos sobre marina proteccion.

SAN SEBASTIAN, 15—El rey asistió á una corrida de toros. Despues hizo llamar al palco, obsequiándole con una rica alhaja al espada Antonio Fuentes.

Inglaterra

Nota de Rusia á la Sublime Puerta—Estudios en el Congo—Huelga en las fábricas de Nafta.

LONDRES, 15—Por telegramas recibidos esta tarde, se sabe que el gobierno ruso ha pasado una nota á la Sublime Puerta instando á Turquía á la adopcion inmediata de reformas en Macedonia, á fin de poner coto á los sucesos sangrientos que se desarrollan allí.

LONDRES, 15—Comunican de Liverpool que la Escuela de medicina de los Trópicos establecida en aquella ciudad enviará en el próximo mes de Setiembre una gran expedicion de estudios al Congo.

LONDRES, 15—Telegramas recibidos de Batoum anuncian que á consecuencia de la huelga de las fábricas de nafta los depósitos fueron cerrados, siendo imposible embarcar aquel producto para la exportacion.

Alemania

Los refinadores de azúcar

BERLIN, 15—Se anuncia en los círculos bien informados que los refinadores de azúcar decidieron formar un nuevo cartel.

Serbia

Nuevo gabinete

BELGRADO, 15—Se ha formado el nuevo gabinete servio. Esta misma tarde prestó juramento de estilo.

Rusia

Envío de buques á Turquía—Servicio de vapores japoneses

SAN PETERSBURGO, 15—Por disposicion del ministerio de la Marina, varios buques de la escuadra del Mar Negro han recibido orden de dirigirse á aguas turcas.

SAN PETERSBURGO, 15—Se anuncia que la compañía de navegacion japonesa restablecerá su línea de vapores entre los puertos del Japon y los rusos del Mar Negro.

Argentina

[illegible]

BUENOS AIRES, 15—[illegible]

INFORMACIONES

[illegible]

El tiempo

[illegible]

El juego en verano

[illegible]

Vida Social

[illegible]

Bodas—

Como ya hemos anunciado, el 23 del corriente se realizará la boda de la señorita Amelia Escabini con el caballero argentino, doctor Carlos Cálcena.

Con ese motivo circula en nuestra sociedad la siguiente invitacion:

Juan Escabini y señora tienen el honor de invitar á usted á presenciar el enlace de su hija Amelia con el doctor Carlos Cálcena que se efectuará el 23 del corriente á las 4 p. m.—S/c. 8 de Octubre 184—Agosto de 1903.

—Se celebró anoche el enlace de la señorita María Balparda con el señor Federico Arrosa.

Las ceremonias civil y religiosa se realizaron en la Figurita, residencia de la familia de la novia. En la primera actuaron como testigos los señores Eugenio O'Brien, Juan O'Neill, doctor Luis Pedro Lenguas y Manuel del Castillo. En la segunda fueron padrinos el señor Juan Arrosa, padre del novio, y la señora María Quintana de Balparda, madre de la novia.

En celebracion del enlace hubo una interesante fiesta que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

Viajeros—

Partió ayer para Paysandú el diputado por ese departamento doctor Julio Muró.

—Se ausentó para la vecina orilla el señor Agustín Varela.

—Ha regresado de París el doctor Antonio Brignole. [illegible]

ENFERMOS—

[illegible]

NECROLOGÍAS—

[illegible]

De François Coppée

[illegible]

Solo y reducido á sus propias fuerzas este hombre valeroso é inteligente, luchó durante veinticinco años, en Madagascar, para hacer triunfar allí la industria francesa.

Algunos viejos malgaches han contado, con respeto, lo han visto en el trabajo. Trabajaron bajo sus órdenes, [illegible] las primeras fábricas que han funcionado en ese suelo [illegible]

Puede decirse que ha comenzado la conquista de Madagascar, acabada por nuestras armas.

La conquistó pacientemente, pacíficamente. Al lado de sus manufacturas, creaba tambien escuelas. Ha podido verse, el dia de la inauguracion de su busto á los alumnos de la Escuela Profesional de que fué instigador, hace cincuenta años, [illegible] su nombre.

El general Galliéni, que manda en jefe en Madagascar, ha considerado como honor [illegible] civilizadora de Juan Laborde. Tan pronto como ha podido envainar la espada, ese soldado inteligente se ha preocupado del porvenir de nuestra nueva colonia.

Ya, apenas se puede conocer. El turista que, al partir para Madagascar, se figura que no encontrará sino pobres chozas, habitados por casi salvajes, se engaña de un modo sorprendente.

Es hasta extraordinario con qué rapidez nuestras costumbres, nuestros trajes, nuestros placeres de europeos penetran y se implantan fácilmente en las comarcas mas lejanas.

Un ejemplo, entre otros: ¡Tananarive, como París, va á las carreras! Tananarive tiene su pequeño Longchamps, un hipódromo muy bien situado y arreglado.

Tiene, lo mismo que París su «Sociedad de Estímulo». Los sportsmen son ya numerosos y han fundado un club; el Sport-Club.

De la última reunion nos dice un diario:

POLICIA

Suceso desgraciado

[illegible]

Uso de armas y desacato

[illegible]

FARMACIAS ABIERTAS

[illegible]

VARIAS NOTICIAS

Remate de un gran terreno

[illegible]

El gerente de la librería italiana

[illegible]

No compra mas frascos porque se curó con la primera partida

Salto, Febrero 14 de 1903.—Señor José Martínez Olascoaga.—Salto.—Muy señor mío: No extrañe usted que no le compre mas frascos de su preparacion «Elixir Anti-Asmático Martínez» porque felizmente y antes de haber consumido una docena de ellos, desaparecieron totalmente los accesos, que antes de tomar su precioso preparado, padecía con tanta frecuencia. Repito á usted mi mas sincero agradecimiento, y quedo á sus órdenes atento y S. S.—José Antonio Artola. 1 p.

Cuatro solares

Hoy á las 3 de la tarde se rematarán los lindísimos terrenos esquina á las calles Durazno y Juan M. Blanes.—Empedrado y tranvía al frente.

A las 4 se rematarán otros dos preciosos lotes esquina á las calles Tacuarembó y Estanzuela.—Empedrado pago.

Estos lotes son pequeños y se dará opcion al interesado.

Las ventas son al mejor postor.

Léan el aviso de Mendoza Garibay en la 4.ª página.

CRÓNICA COMERCIAL

Remates de hoy

Hoy se efectuarán los siguientes remates cuyos avisos detallados van en la seccion correspondiente:

José B. Gomensoro—A las tres de la tarde: De 10 valiosos solares con frente á las calles Soriano, Cuareim y Canelones.

Mercado lanar

Buenos Aires, 15—Los precios lanares se cotizan de $ 0.70 á $ 0.76 el kilo.

Los cueros vacunos se venden de pesos [illegible]

Espectáculos

SOLIS — [illegible]

POLITEAMA—D. José y Luis Cívelara—Temporada de invierno.—Gran compañía lírica italiana.—Reformada y completada con artistas expresamente contratados en Europa para la presente temporada.—Empresa Pert-Boggiò.

Hoy domingo 16 de Agosto—Dos funciones. Por la tarde la ópera en cuatro actos del maestro Puccini: «Bohemes.»

Por la noche, á las 8 1/2.—Se representará por [illegible] vez, la ópera en 3 actos del maestro Ponchielli: «Africana».

TEATRO URUGUAYO—En el teatro San Felipe—Compañía de dramas, comedias y zarzuelas nacionales, patrocinada por la Asociacion Teatro Uruguayo.

Hoy domingo 16 de Agosto—2 grandes funciones, matinée á mitad de precios. — Por la tarde, á las 2 1/2—Se representará: «Al campo».

Por la noche, á las 8 1/2. — Se darán: «Las 2 Marquesitas», «El lujo de la miseria» y «En el año 2000».

CASINO ORIENTAL — Calle Florida entre Soriano y Canelones. — Siempre variedades y nuevos artistas. Funcion todas las noches á las [illegible] p. m.

STELLA D'ITALIA — ¡¡Gran acontecimiento teatral!!—La verdadera Institucion Artística Nacional.—Próximamente debut por el Círculo Artístico Uruguayo, con el concurso del primer actor uruguayo don Manuel Ponte.

CANCHA SIERRA.—Hoy domingo 16. — Gran partido final: Pirola y Lena contra Irun y Piedrita.

Reclamos

Partido Constitucional

Por resolucion de la asamblea celebrada el 27 del próximo pasado Julio, convocada con el objeto de cambiar ideas ó resolver si debe ó no conservarse la actual organizacion del Partido, llámase á segunda asamblea de correligionarios con el propio objeto, para el 17 del corriente Agosto á las ocho de la noche, en el Club Constitucional, calle 25 de Mayo núm. 492, esquina Juncal.

Montevideo, Agosto 10 de 1903.

Los secretarios.

La Union Mercantil

De acuerdo con los artículos 23 y 25 de los Estatutos, el Directorio de esta Sociedad convoca á los señores accionistas para la Asamblea general ordinaria que tendrá lugar el dia 27 del corriente, á las tres de la tarde, en el local social, calle 25 de Mayo esquina Ciudadela.

ORDEN DEL DIA

Lectura y aprobacion de la Memoria Anual;

Exámen, discusion y aprobacion del balance y dividendo.

Eleccion de dos titulares y dos suplentes para comision de cuentas.

Montevideo, Agosto 14 de 1903.

El Secretario.

Nota—Las acciones ó certificados de depósito deberán ser presentados para la inscripcion tres dias antes del fijado para la Asamblea (art. 21 de los Estatutos).

Ferrocarril Central del Uruguay

FIESTAS DEL 25 DE AGOSTO

GRANDES REBAJAS

TRENES EXPRESOS

Que correrán el lunes 24 de Agosto

Con motivo de las Fiestas Patrias del 25 de Agosto, la Empresa ha resuelto hacer grandes concesiones en los pasajes desde Durazno, Florida, Mercedes, Colonia, Rosario, San José y estaciones intermedias y correr trenes expresos el dia 24 de Agosto á las horas y precios siguientes:

Durazno

	SALIDA	IDA Y VUELTA
	a. m.	
Durazno	7.40)	Primera $ 3.00
Sarandí	8.50)	Segunda » 2.00
La Cruz	9.30)	
Florida	10.05)	Primera » 2.00
Isla Mala	10.37)	Segunda » 1.5
Santa Lucía	11.30)	
		Primera » 1.0
Canelones	11.54)	Segunda » 0.8
Central	Llegada	1.10 p. m.

Mercedes

	SALIDA	IDA Y VUELTA
	a. m.	
Mercedes	8.30)	Primera $ 4.50
Palmitas	9.30)	Segunda » 3.50
		Primera » 3.50
Santa Catalina	10.40)	Segunda » 2.50
La Lata	11.05)	Primera » 3.00
Arroyo Grande	11.45)	Segunda » 2.00
	p. m.	
Mal Abrigo	12.35)	
San José	1.35)	Primera » 2.00
Rodriguez	2.35)	Segunda » 1.50
Capurro	2.25)	
Central	Llegada	4.05 p. m.

Colonia

	SALIDA	IDA Y VUELTA
	a. m.	
Colonia	8.00)	
Estanzuela	8.40)	Primera $ 3.50
Tarariras	9.05)	Segunda » 2.50
		Primera » 3.00
Barker	9.45)	Segunda » 2.00
Rosario	10.25)	
Colonia Suiza	11.05)	Primera » 3.00
Cufré	11.47)	Segunda » 2.00
	p. m.	
Mal Abrigo	12.35)	Primera » 2.00
		Segunda » 1.50
Central	Llegada	4.95 p. m.

El regreso se hará por trenes ordinarios. Los pasajeros para estaciones entre Central y San José inclusive podrán regresar hasta el miércoles 26 de Agosto; los de Isla Mala á Durazno inclusive hasta jueves 27 de Agosto; los del ramal á Mercedes hasta el viernes 28 de Agosto y los del ramal á Colonia hasta el jueves 27 de Agosto.

Los boletos en número limitado estarán en venta desde el 23 de Agosto.

Montevideo, Agosto 7 de 1903.

Frank Hudson, administrador general.

Avisos del dia

Juan M. Lawes

[illegible]

EDICTO — Por resolucion del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, dictada en los autos seguidos por Juan V. Chiarino contra don Manuel Peypoch y Casajuana sobre ejecucion de hipoteca, se hace saber al público que el dia 20 del corriente mes de Agosto á las cuatro de la tarde, en el lugar de su ubicacion, el martillero don Juan M. Lawes, asistido del actuario y del alguacil del Juzgado, procederá á la venta, en remate almoneda y al mejor postor, de la mitad indivisa de una casa situada en la vieja ciudad de Montevideo, calle de las Piedras números 169 á 171, con el terreno en que está construida, que se compone de 20 metros 616 milímetros de frente al Norte sobre dicha calle, por 31 metros 36 centímetros poco mas ó menos de fondo al Sur, por donde linda con don Juan Pedro Cáver y don José Marsal, por el Este con Grunatasas y por el Oeste con don Ramon Arocena. El mejor postor deberá oblar en manos del actuario el diez por ciento del [illegible] Montevideo, 3 de Agosto de 1903. Juan P. Musti, escribano público.

Avisos

Se arriendan

27 cuadras de campo superior para pastoreo, todo alambrado, con dos corrales para encerrar ganado, aguada permanente, sito en Colon, camino que va á la Tablada lindando con los corrales conocidos por de Echenique. Para informes, calle 18 de Julio 65.

Comision del Palacio Legislativo

Concurso de planos

La Comision del Palacio Legislativo, en cumplimiento de la ley de 22 de Julio de 1902, llama á concurso internacional de planos y proyectos para la construccion de un edificio destinado al Poder Legislativo.

El pliego de condiciones que servirá de base para el concurso se halla en la secretaría de la Asamblea á disposicion de los interesados todos los dias hábiles de 12 á 4 p. m.

Los planos y proyectos deben presentarse en la misma secretaría, hasta el dia 15 de Abril de 1904, á las 3 p. m.

Montevideo, Agosto 8 de 1903.

Juan Alberto Capurro, presidente.

Francisco J. Ros, secretario.

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN 1863

Montevideo—ZABALA 9

Capital suscrito	£ 1.000.000	$ 4.700.000
Idem integrado	» 500.000	» 2.350.000
Fondo de reserva	» 325.000	» 1.527.500

Casa matriz 2, Moorgate Street

LONDRES E. C.

Sucursales — Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Rio Janeiro, Santos, San Paulo y Bahía.

CORRESPONSALES

Londres — The London Joint Stock Bank, Limited.

París—Heine & Cía.

Hamburgo—Joh. Berenberg Gossler & Ca.

Madrid—E. Sainz é hijos y sus corresponsales en toda España.

Milan—Roesti & Cía, y sus corresponsales en toda Italia.

Nueva York—Bank of New York N. B. A.

Sud Africa — Standard Bank of South Africa Ltd., The Bank of Africa Ltd., The Natal Bank Ltd.

Australia—Bank of New South Wales.

Turquía—Imperial Ottoman Bank.

Y en todos los puntos de importancia de Europa y Norte América.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

31 DIVIDENDO

Se avisa á los señores accionistas que desde el 1o de Agosto próximo se paga el Dividendo correspondiente al primer Semestre 1903.

Montevideo, Julio 31 de 1903.

BANCO COMERCIAL

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

CAPITAL REALIZADO $ 1.591.000

Desde la fecha, y hasta nuevo aviso, que se fijará como de costumbre, en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de intereses:

Por depósito á plazo fijo | Convencional
Por descuentos |

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco, se cobra ocho por ciento anual.

Sobre los saldos en contra el Banco no se abona interés.

Montevideo, Enero 11 de 1902.

Monte de Piedad Nacional

Tasa de los intereses, hasta nueva resolucion

COBRA

Por intereses, depósitos, seguro y tasacion como único gravámen:

Sobre préstamos con garantía de alhajas 1 % mensual
Id id id garantía de muebles y otros artículos 1 1/2 »
Descuento de sueldos vencidos y corrientes 1 »
Sobre préstamos con caucion de títulos cotizables, y descuentos de crédito de los bancos de la capital 10 » al año

ABONA

Por depósitos á plazo fijo: interés convencional.

Depósitos en la caja de ahorros desde 1 peso, 5 por ciento anual.

NOTA—Los muebles y artículos cuyo volumen exceda de dos metros cúbicos pagarán además del 1 1/2 por ciento es tablecido, $ 0.10 por cada metro cúbico y por mes, y el 1/2 por ciento los artículos y muebles cuya conservacion demanda gastos extraordinarios.

Montevideo, Octubre 1.º de 1902.

Orlando Ribero. Gerente.

Banco Hipotecario del Uruguay

BALANCE DEL MES DE JULIO DE 1903

ACTIVO

[illegible]

PASIVO

[illegible]

Montevideo, 14 de Agosto 1903.

Juan B. de Aréchaga, Gerente. — Antonio M. Rodríguez, Presidente. — Cornelio Guerra, Contador interino.

J-B

Productos de las estancias

CAMPANA Y RECREO

Marca J-B propiedad de don Tomás Bell—Departamento de la Colonia.

Hay en venta varios magníficos lotes de vacas y vaquillonas de las razas «Hereford» y «Durham» puras por cruza por lo que llamamos la atencion de los señores estancieros que deseen adquirir uno ó mas lotes para formar buenos planteles para cria.

Toros «Hereford» puros por cruza.
Id. «Durham» id. id. id.
Padrillos «Clidesdale» id. id. id. (tiro pesado).
Id. «Yorkshire» id. id. id. (tiro liviano).
Carneros yovejas Lincoln id. id. id.

Estos establecimientos llevan 27 años de refinamiento en sus haciendas; esta es su mejor recomendacion.

Para tratar dirigirse á Julio Clauzolles, calle Agraciada núm. 639 único comisionado en Montevideo.

Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO N.º 134

Capital autorizado y suscrito . . . $ 2.200.000
Capital realizado . . . . » 1.500.000

DIRECTORIO

Presidente: Don Martin Trabucati. Vice-Presidente: Don Angel Pastor. Secretario: Doctor J. A. Crispo Brandis. Vocales: Doctor Vicente Stajano; Don Santiago Marexiano; Don Vicente Costa. Director-gerente: Don Alejandro Talice.

CORRESPONSALES DEL BANCO

LONDRES: Boring, Brothers y C.ª Ltd., N. M. Rotschild y Sons.—A. Ruffe y Sons.—Swiss Bankverein.

PARIS: De Rotschild Freres — Credit Lyonnais.—Comptoir National d'Escompte.—Banque de Bordeaux.

HAMBURGO: Conrad Hinrich Donner.

ESPAÑA: C. Sainz é hijos—Crédit Lyonnais—Garcia Calamarte y Ca. [illegible]

ITALIA: Banca d'Italia—Banca Commerciale Italiana—Crédito Italiano—Banco Parodi o Fratelli—Roetti o C.—in. de Jener o C.

AUSTRIA: I. R. Pt. Stabilimento Austriaco de Credito per Commercio e Industria.

SUIZA: Banca della Svizzera Italiana.

BELGICA: Banque Centrale Anversoise.

PORTUGAL: Banco do Minho.

REPUBLICA ARGENTINA: Banco de la Nacion Argentina—Banco de Italia y Rio de la Plata—Nuevo Banco Italiano.

BRAZIL: Rio Janeiro—Banco de la República del Brazil Brasilianische Bank für Deutschland.

Bahía—Banco de Bahía, London Brasilian Bank L.

Pernambuco—Banco de Pernambuco Pereira Carneiro y Ca, London Brazilian Bank L.

Pará—Banco Commercial do Pará.

San Paulo: Banco do Commercio e Industria.

Santos—Banco Commerciale Italiano.

Porto Alegre, R. Grande y Pelotas—Banco da Provincia.

CHILE: Banco de Chile—Banco Español-Italiano.

PARAGUAY: Banco Mercantil del Paraguay.

NEW YORK: Baring Magona y Ca.

PAYSANDÚ: Juan Chaplin

SALTO: B. y N. Solari.

El Banco da giros y cartas de crédito sobre todas las plazas bancarias y hace efectuar pagos por giros postales telegráficamente sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, Rusia, Francia, Alemania, Suiza, Austria, etc.

Recibe valores en custodia y dinero en cuenta corriente á plazo fijo.

TASA DE INTERES

DESDE EL 1.º DE JUNIO HASTA NUEVO AVISO

Paga

Por depósito en cuenta corriente á la vista . . . 1 % al año

A retirar con 30 dias de aviso
» plazo fijo de 3 meses — CONVENCIONAL

Caja de Ahorros

Recibe cualquier cantidad, y paga los siguientes intereses:

Sobre depósitos á la vista despues de 30 dias cumplidos . . .
Sobre depósitos á 3 meses . . . — CONVENCIONAL

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente, convencional.

Renta pública del Reino de Italia

Este establecimiento, de acuerdo con el Banco de Italia, ha tomado á su cargo el servicio del pago de cédulas ó cupones del CONSOLIDADO ITALIANO 3 y 5 o/o en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Londres, Paris y Berlin.

El Banco está abierto todos los dias, de 10 á 3 y los sábados y últimos de mes hasta las 4 p. m.—Los domingos de 10 á 11 a. m. para el servicio de los Giros Postales y Caja de Ahorros.

DIRECTOR-GERENTE.

Banco de la República Oriental del Uruguay

FUNDADO POR LEY DE LA NACION DE FECHA 4 DE AGOSTO DE 1896

CASA CENTRAL: ZABALA 79

SUCURSALES en: Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Nico Perez y Carmelo.

Capital autorizado	$ 12.000.000,00
Capital suscrito	» 6.000.000,00
Capital integrado	» 5.153.302,53
Fondo de reserva	» 153.302,53
Fondo de prevision	» 110.000,00

OPERACIONES DEL BANCO

CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.

DESCUENTOS de documentos de comercio

CARTAS DE CREDITO Y ORDENES TELEGRAFICAS sobre las plazas comerciales de Europa y América

GIROS SOBRE EL EXTERIOR sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, etc., y ESPECIALMENTE sobre los de la República Argentina

GIROS, ORDENES TELEGRAFICAS Y TRANSFERENCIAS sobre todas nuestras sucursales mediante pequeñas comisiones.

COBRANZAS DE CUPONES Y DIVIDENDOS encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

COBRANZA DE LETRAS Y PAGARES POR CUENTA DE TERCEROS en la Capital y Campaña.

TITULOS EN CUSTODIA.

COMPRA Y VENTA DE TITULOS.

La Casa Central desde el 1.º de Mayo de 1903 hasta nuevo aviso.

ABONA — ANUAL

En cuenta corriente á oro . . . 1 %
En depósito á plazo fijo—3 meses) según . . . 3 »
6 meses) cantidad . . . 3 »
mayor plazo . . . convencional
En Caja de Ahorros . . . 3 %

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, oro . . . 9 %

Eduardo Belando, GERENTE.

Gran coleccion en venta. Excelen de 200 variedades. El porvenir de la viticultura está basado sobre las plantaciones de los híbridos productores directos. [illegible] disputa alguna, la de PIRIÁPOLIS.

300 hectáreas de híbridos franco americanos productores directos [illegible]

[illegible]

Sarmientos de Gros Colmán y otros híbridos [illegible]

OFICINA DE LA INDUSTRIAL, 18 DE JULIO 67.

Como se va á empezar la poda deben apurarse los pedidos; los últimos se quedarán sin sarmientos, como sucedió el año pasado.

FRANCISCO PIRIA.

VILLA COLON

Gran Hotel del Parque

En el punto mas pintoresco y sano del departamento de la capital,—en el centro del hermoso Parque en que las familias argentinas acostumbradas á veranear bajo el tupido follaje de sus bosques eucaliptus, mimosas, acacias, pinos robles, plátanos, álamos, laureles y araucarias suelen llamar el «Palermo montevideano»—se encuentra á dies kilómetros del centro de la capital el

GRAN HOTEL DEL PARQUE

donde vienen á pasar su luna de miel la mayor parte de los recien casados distinguidos de Montevideo.

Con un servicio permanente de primer orden de Restaurant y Hotel; el establecimiento ofrece departamentos especiales para recien casados y familias.

La casa se encarga de cualquier clase de banquetes con servicio especial para fiestas campestres.

Los inmensos paseos del parque son reputados por su benéfica influencia sobre los niños y personas de salud debil.

Completamente reorganizado por los dueños del Parque y de la Grand Hotel administrado bajo su control directo y constante, ofrece habitaciones de primer orden y un servicio esmeradísimo.

PRECIOS FIJOS Y MODICOS

Almuerzo del dia . . . $ 0.90
Comida ó cena . . . » 1.00

El tranvía del hotel se encuentra en la estacion Colon á la llegada y salida de todos los trenes, siendo gratuito el pasaje para el hotel.

Para mayor comodidad de sus huéspedes, el Gran Hotel del Parque cuenta en varios hoteles de la capital [illegible]

PAPEL PARA ENVOLVER

Se vende en esta Imprenta

BANCO COOPERATIVO DE AHORROS

Dividendo—Primer año 15 por ciento

25 DE MAYO 222

Balance [illegible] Aprobado por la asamblea ordinaria [illegible] de Agosto 1903

ACTIVO

[illegible]

PASIVO

[illegible]

Gonzalo Ramirez, Presidente—JAIME K. NAVARRO, Secretario. [illegible]

Banco de Londres y Rio de la Plata

LONDRES: PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE, MENDOZA, PARANÁ, BAHIA BLANCA, CONCORDIA, PAYSANDÚ, RIO JANEIRO, PERNAMBUCO, SAN PAULO Y SANTOS

Capital autorizado . . . £ 2.000.000 ó sean $ 9.400.000
Idem suscrito . . . » 1.500.000 » 7.050.000
Idem realizado . . . » 900.000 » 4.230.000
Fondo de reserva . . . » 1.000.000 » 4.700.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: CALLE CERRITO NUM. 202

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.

El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los países siguientes: Africa, Austria, Alemania, Bélgica, Brasil, Chile, Dinamarca, Escocia, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Italia, Portugal, Paraguay, Perú, Rusia, Suecia, Suiza [illegible]

[illegible] GIROS POSTALES SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE ITALIA

TASA DE INTERESES

[illegible]

Montevideo, [illegible] — Gerente

Secretaría del Ministerio de Guerra y Marina

Secretaría del Ministerio de Hacienda

Secretaría del Ministerio de Guerra y Marina

Dirección de Obras Municipales

Dirección de Cementerios

Secretaría del Ministerio de Hacienda

Dirección de Cementerios

Oficiales

Junta Económico Administrativa

JUDICIALES

REMATES

José B. Gomensoro
De 10 valiosos solares
Con frentes á las calles
Soriano
Canelones
Y Cuareim
La mejor posición de la ciudad nueva
GRAN ALTURA
HAY DOS SOLARES ESQUINA
TASACIONES BAJAS
Venta en los mismos

DETALLE

José B. Gomensoro

José B. Gomensoro

José B. Gomensoro
1200 varas cuadradas
DE LA CALLE 18 DE JULIO

José B. Gomensoro

José B. Gomensoro

Jaime Maeso

Alberto Salvagno y Ca.

Alberto Salvagno y Ca.

Alberto Salvagno y Ca.

Manuel M. Mattos

Manuel M. Mattos

José L. Laugarou
Gran variedad de plantas para jardines y salones y árboles frutales

José L. Laugarou

Almacenes, Ferreterías, Bazares, etc. etc.

José L. Laugarou

Dalmiro Figares

Manuel B. Comesaña

José M. Jorge

Juan A. Capurro

Juan A. Capurro

Antonio S. Zorrilla

Andres Mayo Zarza

Casa de comisiones y remates de NAPOLEON SALVAGNO

Manuel P. Mendoza

Manuel P. Mendoza

Leopoldo S. Bayarres

Mendoza Garibay

Mendoza Garibay

Casa de remates
155—Zabala—155

Ricardo Sienra